一園　今日公映　山谷英雄　〈時間〉十一時　一時半　四時半　六時　九時正
新川　今天獻映　遙寄相思雁歸來　〈時間〉十一時　一時半　四時半　六時　九時正
大會堂　今天公映　夜來香　〈時間〉二時半　四時半　七時半　九時半

商務日報

中華民國三年四月二十五日創刊

中華郵政登記認為第一類新聞紙　內政部登記證京警字第一九六號

發行人　高允斌

第一一四三三號　今日出版一大張

社址：重慶商業場　電話：四一七三七　編輯部：曾家岩五十八號　電話：二七三四

報價	
零售：每份四十元	
外埠：每月一千二百元	
本埠：每月四千元	
郵費：每月七元	

廣告價目	
第一版報頭下：每日五千元	
第一版普通：每日每行六百元	
中縫：每日每行五百元	
第四版：每行四百元	
分類：甲種兩百五十元　乙種五百元	

正和銀行招考行員廣告

（一）名額：二十名（限男性）（二）資格：公私立高中以上學校商科或銀行科畢業得有證件身體強健年齡在十八歲以上三十歲以下並能在考取後覓具殷實舖保者（三）報名日期：自八月廿五日起至九月五日止（四）報名地點：林森路一〇五號正和銀行總行（五）報名手續：填具報名單並繳最近二寸半身照片二張及畢業證件（六）考試科目：甲，筆試1普通科：國文英文數學珠算鋼筆字2專門科：經濟學概論銀行學簿記及會計（由應考人就上列三門任選二種）乙，口試（筆試不及格者不得參加口試）（七）體格檢查：口試及格者應候通知舉行（八）考試日期及地點：臨時通知（九）待遇：先行實習三個月實習期間由行供給膳宿期滿後按實習成績分發派用每月薪津約二萬元至五萬元不等但入行服務不滿一年而辭職者須賠償本行一切費用（十）附錄：考試係用彌封爲函恕不答覆　▽華美代刊△

重慶電力公司第三廠調整輪流停電區域啓事

查本公司第三發電廠分區輪流停電化龍橋以西一帶原分三路計第一路磐溪渝鑫廠第二路小龍坎至新開市第三路沙坪壩磁器口楊公橋詹家溪楊家山及中渡口一帶茲以第三路停電區域過廣特予調整將詹家溪楊家山一帶劃歸第二路與小龍坎同日停電並定於本（八）月廿五日起實行除分別函知外特此登報公告

航空委員會長期招收空軍各校新生啓事

軍官學校				
飛行生	飛行預備生	甲種領航生	射擊機械	通信軍械
年在十八歲以上二十五歲以下尚未結婚曾在高級中學畢業或大學肄業者	年在十七歲以上二十二歲以下尚未結婚曾在高級中學肄業二年以上者	暫停招收		空勤士

機械學校			通信學校		
高級班	正科班	初級班	高級班	中級班	初級班
停招	停	年在十六歲以上二十一歲以下曾在初級中學畢業者	年在廿歲以下曾在大學院校之工學機械物理三系畢業或四年級修業期滿者	年在十八歲以上二十五歲以下曾在高級中學畢業者	年在十七歲以上二十二歲以下曾在初級中學畢業者

凡中華民國國籍男子品貌端正體格健全身家清白者均得報考 可攜帶證件（畢業證書）前往下列招收地點報名 詳細辦法向空軍招生辦事處或各地招生會索取 地址：重慶兩路口 成都 桂林 昆明 西安 蘭州 ……（下略，字跡不清）

徵購材料一批

茲需青鉛紫銅及桃膠等各若干倘有願售者請註明青鉛及紫銅成份桃膠附送樣品連同報價單於本月廿八日中午十二時以前固封（封面註明內係報價單字樣）送本市臨江路十一號中央印製廠合同兩約面談

徵購變壓器油皮線大油桶銅管鉛管等啓事

茲需（一）外國貨AA級一萬三千伏變壓器油一百加侖（二）三十七根十四號皮線五圈（三）五十三加侖新油桶一百隻（四）外徑四分半二十或十九號厚五呎長紫銅管或黃銅管四十五根（五）內徑二吋青鉛管一百呎願出讓者請開明規範數量價格於八月三十日前將報價單寄○川鹽政信箱一九○號合川鹽政信封封面請註明「應徵器材報價單」字樣

戰鬥中國

彭秉澄羅敦偉主編

政論　文藝　權威

不日加價　訂請從速

定價每本六十元半年三百六十元

第六期特大號

中國共產黨主張的出路（毛澤東）　新聯合政府論　限制之發展　日本投降以後　外交經濟政策動向（H.OBEND）　中國人的性格（P.STERNBERG）　一群訪問記（J.M.JONES）　幻想曲（W.L.WHITE）　九一八號病床　喝了一杯苦酒　的學者　蔣主席抗戰與建國（自傳）（Meconaghy）

彭秉澄　羅敦偉　周一玫　章斗航　黎徵柏　羅素　郭沫若　李實農　鄭廷講　羅敦偉

中國社會問題研究會　正和獎學金徵文揭曉

本會正和獎學金徵文二百餘份最近揭曉錄取名次如下：取一名獎金一萬元（一）梁鈴（三）李嘉（六）千元……（以下名單字跡不清）

本刊優待：青年軍及學生直接訂閱半年以上五折公務員六七折普通定閱不收郵票匯款需寄新開寺郵兌

（重慶新開市車站對面）

江浙　慶餘堂國藥號

支店　鄒容路九十一號　參茸燕桂　白花露酒

老醫　瀾

專治各種口苦惡心濁痰……不傷身家脾胃……保安路一九五號……至一點時出診不候

王扶青律師受任全民實業股份有限公司常年法律顧問

并代表公司領到執照公告

茲受任全民實業股份有限公司爲常年法律顧問並據該公司委任爲代理人呈請立案登記頃奉重慶市社會局轉發經濟部設字第一七五三號股份有限公司執照一件特代表登報公告如上　事務所民生路一一七號國華實業社內

運通分至貴陽者注意

在綦江東溪交貨由該地運往貴陽不但路中暢通且省運費。

接洽處：白象街八十號全國實業股份有限公司啓

……………特價……價格……隨時可……

實商高級商業職業學校招生

（一）班次：高級會計科銀行科及會計專修班（二）報名日期及地點：即日起在道門口中正工商銀行（三）考試日期及地點：八月二十七日在本校……　校址：黃桷埡

余若南遺失啓事

茲遺失壽山石余若南印私章一枚特此登報聲明作廢

河南　大信於葉商行啓事

河南特產上等菸葉，現已陸續到渝，敝行爲顧客利益起見，特別廉價歡迎，如蒙惠顧請從速，以免向隅

行址：龍門浩老街頭二十五號

浙江　老順記

價廉　物美　款式　選購

兒童毛線裝　上等錦緞被蓋　高尚繡花被蓋　湖縐鴨絨被枕　雪白清水絲棉

繡花鵝皮綢被蓋　獨一棉絲綿絮　上白湖南綿絮　淨白杭絲綿絮　湖南白絲綿絮

各式時樣枕套　成都軟緞被面　上海洋紡被單　各式時樣坐墊　各種印花拾布　上等印花床毯　淨白沙市棉花

上等大床草席　各種油布包　油綢十景裝　淨白衣花捲

地址　新生市場五十七號

南京專門眼科　魏光明醫師

祖傳秘方手術不拘新舊瞳神反背用金針撥翳即時還明　診所重慶會府街四號

本市祇有一家　民族路九十六號二樓上

「陪都婚禮服務社」

專辦結婚事項　出租禮服披紗

▲如蒙委託代辦▲負責省事省錢

請用　柏林衛生藥皂

●殺徽生菌●　●治皮膚病●

用舶來品原料　是超時代出品

△現代社▽

重慶柏林製皂廠出品

廠址林森路守備街特號

川鹽銀行　新訂存款利率啓事

啓者本行爲增進存戶收益起見自四月十五日起特將各項存款利率分別增加改訂如下

甲種活期存款年息一分

乙種活期存款年息一分二厘

定期一月存款月息二分

定期三月存款月息二分一釐

定期六月存款月息二分二厘

定期九月存款月息二分三厘

定期一年存款月息二分四厘

今井定今日返南京

昨分別答復中美等專家詢問

【中央社芷江二十二日下午六時電】今日為日本投降使節之岡村寧次代表今井武夫抵芷江之第二日，竟日今井分別答復中美各專家之詢問，今井住所戒備森嚴。兩日來除晉謁蕭參謀長及答復中美專家問題外，並未與外界接觸，芷江城人民每日麕集街頭，期一睹投降使者而不可得，昨午後大雨，今井少將兩機師自住所向機場掩蓋機體，為一部民衆所發現，圍觀甚久，但雙方均無一言，富有歷史意義之投降大事在芷江舉行後，芷江人民認為無上光榮，並咸譽芷江為和平源泉，行見和平即得隨東流，水直奔黃海，據悉二十三日何總長或將召見今井有所訓示，今井可能於二十三日午離芷江返南京復命，我派定接收各省之部隊，即將利用最迅速交通工具，開往各指定地帶，芷江附近之部隊，盼悉新命，無不歡欣鼓舞，準備凱旋，而人民還鄉之聚會，亦紛紛不已。

【中央社芷江廿二日電】陸軍總部今竟日會報，上午總部各高級幕僚及各方面軍司令官均出席商討有關接受日本投降事宜。

【中央社芷江二十二日電】今井等八人，可於明日上午九時離芷，我並先遣陳紹凱，張文傑兩少校搭乘其原機前往，中國陸軍總司令部對於日本投降之儀禮詳細款目，將再以另一備忘錄，於今日上午十一時交與今井，轉致岡村寧次，日代表初步接洽投降，業已竣事，中國陸軍總部即派冷副參謀長欣，短期內飛往南京，成立前進指揮所。

簽字式將在南京舉行

今井謂京滬機場尚完整

【中央社訊】外記者招待會今（廿二）日下午三時舉行，由吳次長國楨，張參事平群主持，吳次長答覆記者詢問關於政府還都計劃時稱，還都事宜正積極進行，惟當前交通尚有問題，無論如何，政府之主要人員必先返回南京，其餘工作人員則隨後舉行，但全面計劃，胥視運輸而定。記者詢問中國戰區內日軍投降之正式簽字將在何地舉行，吳次長答稱：最後正式簽字典禮將在南京舉行。記者詢問政府是否目前在收復區內發行新紙幣，以調整金融之紊亂，張參事答稱：中國政府並無任何計劃在目前收復區內發行新幣，惟政府已作準備，敵人簽字投降後，或將運相當數目之法幣至收復區內流通，張氏答覆記者詢問國民大會是否如期在原擬地點舉行時稱，政府現正考慮國民大會之召集日期及地點問題，惟目前尚無決定。

【中央社芷江二十二日電】今井少將二十一日下午晉謁蕭參謀長後，即返住所晚餐，七時半許，中美空軍與工兵人員奉命分往其住所，詢問京滬等地機場情形，據今井表示機場甚為完整，一切設備尚佳。談及日本投降問題，今井深歎日本工業之落後，與飛機生產之不足，渠曾謂日方目前在京滬所存之汽油，為量甚微。

【中央社芷江廿二日電】據今井等對記者談稱：日本現有陸軍三百萬，在華者百餘萬，設非受海空軍委頓之影響，陸軍仍可繼續作戰，日本政府既已接受波茨坦公告，即當服從天皇命令。

盟軍定二十六日登陸東京灣

日大本營公佈各項措施細則

【中央社訊】據東京二十二日廣播，據實際知今晨載稱：太平洋盟軍最高統帥麥克阿瑟元帥，將於二十八日飛抵日本，與其隨從部隊在神奈川縣之厚木機場降落，投降協定則三十一日在停泊東京灣內之美軍艦上正式簽字，參加簽字者，有美中英蘇四國軍事代表及麥克阿瑟元帥與日本代表，佔領東京區之美軍，定月底完成，盟軍將於九月一日在鹿兒島縣之鹿屋登陸，登陸東京之首批佔領軍有地面部隊二萬人強。

【中央社訊】據美新聞處舊金山二十一日電：日大本營與日政府頃聯合公佈：盟軍將於二十六日登陸東京灣之各項細則如下：一、第一批盟國佔領軍定二十六日起陸續在東京灣區登陸，為事先避免衝突計，決定登陸區應依下列規定為之：自千葉縣之帽川以東起，經千葉城，多摩川口，府中，八王子以迄南端之伊豆半島一線內之日陸軍，應儘速自該區撤出，上述地區內之維持治安部隊，由武裝警察憲兵及海軍保衛團協同原有警察隊加強之，區內政府機關與各團體仍照常執行職務，人民亦必須一如平日進行其日常工作，但為制止混亂而需採緊急措施時，將不時發出佈告，盟軍與日本各機關之接洽，將由專門設立之機構居間聯絡，首批盟國佔領軍將依下列登陸，二十五日起飛至木士上空，空運部隊自二十六日起在厚木機場着陸，是為最初登陸之軍隊，同日盟國艦隊開入相模灣，其一部份軍艦包括巡洋艦隻，將駛入東京灣內，其他佔領軍，自二十八日起由空運及海運，在厚木及橫須賀兩處登陸。

【中央社訊】據東京二十二日廣播，今日日政府下令，凡在首批盟國佔領軍駐紮區域內之日軍，應儘速撤離，日本鐵路局亦規定四日內停止火車乘客向外觀看，在此時期內，東京四週由沼津通往秩父，熊谷，古川，石岡及銚子間之車票，將不予出售，其業已購票及普通通行證者得以上車，惟必要時得予限止。此項規定於二十六日開始有效。

【中央社訊】據東京二十二日路透電】隨美第三艦隊之英艦，已與美艦作特別配備，準備駛入東京灣，各艦可隨時執行命令，依據一般佔領計劃之部份規定，佛拉塞元帥之旗艦約克公爵號，現距海爾賽元帥之旗艦及其他主力艦航空母艦與巡洋艦甚近，海軍陸戰隊及其他部隊，空軍作戰巡邏大隊之掩護，被遣赴佔領區障地及機場，盟國將不予日本任何可乘機會，舉例以言，登陸部隊將為準備應付任何抵抗，盟國業已作準備，應付水底之自殺性攻擊，掃雷艦將逐漸前進。

【中央社訊】據東京二十一日電】東京當局選定供盟國佔領軍降落之大月機場，在東京西南不地二十英里，在橫濱以西七英里，千葉機場在東京東南十三英里，為千葉縣之首城，東京所提及之另一降落點橫須賀，為一海軍根據地，在東京西南三十英里，在三浦半島上。

科學與生產

據美聯社稱：八月九日投於長崎而稱為「超級炸彈」之第二顆原子彈，係用鈽替代成本過大之鈾所製成，當鈽被中子線集中照射時，即產生一種新元素，此新元素最後即自動變為鈽，故鈽存在於鈾之原子中，且自鈾原子中萃取時，使鈽產生原子能之製造方法，原理與鈾相仿，當以鈾之放射線照射於某種金發時，即產生中子線，再將鈽置於此種中子線之焦點位置照射時，鈽原子即分裂，於分裂時即產生爆炸之功能。當鈽原子分裂時，而與鈾原子情形相同，即亦產生一種中子線，當此中子線放射較緩時，又使其他之鈽原子分裂，以此種循環類推，即能保持一連串繼續不斷之劇爆炸，目前僅已能與普通之鈾分離存在，一噸之鈾能產生兩磅之鈽，其製造之程序，非人力所能得見。因其放射線甚為危險，其放射係自動發生，製造之鍋爐，僅為用窄狹之坑道平時裂開之一堆石墨。爐上裝有控制之設備與反射鏡，以收取爐上產生之放射線，至於製造之詳情，刻仍保守秘密。

與財政部發言人談：在製造原子彈過程中，代替銅而為電觸之銀共達一萬四千噸，財政部不准詢問一萬四千噸的銀作何用途，然而該告知。就是用作「汽車棒」「汽車棒」則是一種傳導強大電力的電鋼。在戰時生產局的命令之下，銀就交與陸軍部了，「現在我們知道，銀是用作製造原子彈的電觸。」財政部宣佈，三萬萬盎斯銀已於近中鑄為貨幣，所得七萬之盎斯「自由」銀則用作工業用途，或作對英租借之用。借與英美之銀，英國亦將以實物償還。

美科學家唯速工程師與新怡羅電氣工程師，前曾應航空技術部之請，在歐洲勝利日前數天飛往德國，考察德國工業最近公畢返國，對合衆社記者發表下列談話：

德國失敗重要因素，是她不能握住時機，他們有許多正在進行中的計劃，其中有幾個可以能夠成功。但計劃中製造的東西，人多是部都很荒謬，除非親眼看見這些計劃付諸實施，否則，很難使人相信。這些奇怪武器中，包括新型飛彈（火箭）和具有強大威力的噴射飛機，但德國工程師告訴我們，德國時常在大好時期內，做些不合時宜的事情。

德國的生產，多數是靠著名的德國手工業，他們常以全部工作付託給一位有技巧的工人去作，而不把工作分成精小部門，讓每個工人再熟練他分內的工作。

紐約中國學生

呼籲祖國團結

【美新聞處八月廿日紐約電】紐約之中國學生三十七名頃聯名致電蔣委員長，中共領袖毛澤東和中國民主同盟主席張瀾，向他們呼籲用和平辦法解決中國內部問題。電文大意說：「當前敵人投降舉世歡欣的時期，我們國內的內戰危機似乎迫切愈益迫了，因此我們要向國內各黨派誠懇呼籲，立刻進行會商，用民主方法解決一切紛歧之點，團結前途一繫此一舉了。」

日請美停派救護隊至拘留營

【中央社訊】據美新聞處舊金山二十一日電】日軍今日再向麥克阿瑟元帥請求勿派戰俘救護隊至美戰俘與僑民之拘留營所在地東京電台昨日廣播日方之第十九號通告稱：國際紅十字會與瑞士公使館會同意供應盟國戰俘之需求，日方不能保證在集中營附近降落之盟國救傘隊員之安全，日方之通告稱：「關於護送日方控制下之盟國戰俘及平民事，吾人同意代表美國及其他盟國之東京瑞士公使館之建議及國際紅十字會代表之建議，吾人法定接受瑞士公使館及紅十字會代表之斡旋及合作，吾人刻正從事準備，藉瑞士及紅十字會官員之合作，戰俘及被拘平民獲得適當之供應，因此，美國似應無需再派人員與各集中營接觸，吾人對已飛往若干集中營之盟國人員已予適當之保護，然吾人對未來似此情事自不能負責保證降落人員之安全，吾人盼望此種聯繫方式即予停止。」

【中央社訊】據東京國播本派遣軍本日宣佈，越南日河內二十二日訊：越南日民，已可以自由閱讀報紙，收聽廣播並接見賓客。

【中央社訊】據美新聞處倫敦廿二日電，今日新德里廣播，東南亞盟軍總司令蒙巴頓將軍要求新加坡

美菲通航郵

【中央社訊】據美新聞處紐約廿一日電】今日紐約世界電訊報稱：美國與菲律賓，明呂宋，萊伊泰，明多羅，薩馬爾島之航郵，業已恢復。但目前僅限於郵遞重量在二兩以下信件郵包。保加利亞，丹麥，多德卡尼斯群島，法國，義大利，盧森堡，馬耳他之郵遞限制，亦已撤銷。

日人要求

召開特別議會

【中央社訊】據東京二十二日廣播，日本各界人士之要求議會立即舉行特別會議者，聲勢益盛，議員尤然，彼等指出必須日擬具足以應付新情勢及善本復興計劃之緊急措施，此兩點可於議會中充分加以討論。彼等亦相信議會，可向全球充分表現日本政府及人民之誠信心，咸知倘此要求得以實現，即民意之選舉法必須修改，然後舉行總選，俾日本能有一全新之政治局面。

【中央社訊】據東京二十二日廣播，政府本日宣佈，任命赤羽穰為內閣情報局副總裁前任副總裁久富已於內閣更選時辭職。

東南亞盟軍總部招降命令

寺內將於今晨答復

【中央社訊】據新聞處仰光二十一日電】蒙巴頓將軍昨夜廣播指示緬境日軍投降後，西貢日本電台即電告盟軍總部稱，寺內壽一大將之答復，將於二十二日午夜一時（格林威治時間二十三日上午九時）廣播。寺內新加坡日軍司令，過去十二小時中，緬甸及婆羅洲戰事並未停止，今晨盟軍總部之正式聲明稱：緬境日軍指揮斷答復投降要求，同時還擁繁電台稱：美國廣播公司截獲一僑播講「婆羅洲日軍活動仍繼續中」。但布肯維爾島上二

陸軍總部

移芷江辦公

【中央社芷江二十二日電】中國陸軍總部由昆移芷，各部人員陸續到齊，何總司令今已開始在此辦公，各方面軍司令官盧漢，張發奎，湯恩伯，王耀武及杜聿明將軍等均先後抵此。

互賀日本投降

史達林覆電蔣主席

盟國軍事合作一致毀滅侵略者

【中央社莫斯科十九日專電】今日莫斯科各報均以首頁地位刊載蔣委員長致史達林委員長之賀電，史達林委員長覆電稱：「對閣下友好之致意，以及閣下所稱盡最致力於擊潰日本侵略者之重大貢獻一節，謹表謝忱。與德國共同發動第二次世界大戰之日本，今日投降，足示盟國間軍事合作之密切無間，人類總不分東西，一致毀滅侵略者，此次勝利，在每個世界史上之重要性自不待言，實為人類繼續進展之界石，余信貴我兩國之友誼及合作，與全球愛好自由之國家聯合一致，對人類和平及繁榮，必有所裨益，史達林簽署八月十八日。」

各路班車增加

【中央社訊】戰時運輸管理局為疏運旅客，於二十日起，增加各班車如（一）渝蓉線，原定每日開快車四輛，普通三輛，現增為每日開班車二十輛，（二）渝筑線：原定每週班車四輛，加車三輛，現增為每日開班車三輛，（三）渝桃，渝芷兩線，現每月各開班車三至五輛（四）渝寶（渝至寶雞）線，原定每逢單日開駛，現亦增為每日開班車三輛，至五輛，開始於正式實施復員時，該局可調汽車一千輛，專供疏運旅客及貨物之用，至借用美方車輛事，聞該局尚在接洽中。

日降使抵芷江前

何總司令招待記者

外記者側起偽軍處理的事

【中央社芷江廿一日電】（遲到）中國陸軍總司令何應欽上將，于日本投降代表抵芷江前一小時，在其芷江總司令部會與記者五十八人，何氏稱：本人現已奉到蔣委員長命令，負責執行盟軍統帥麥克阿瑟所決定之事項，令後記者紛紛提出問題，某外籍記者詢問偽軍中國作戰司令部今後組織是否擴大，何氏答稱：該部機構並不擴大，僅任務加重，工作增多。某記者又詢簽字地點是否決定，何氏答以簽字地點尚未決定，關於中國收復區偽軍投降事宜，及偽組織人員如何處理，亦有外籍記者提出詢問，何氏稱，中國戰區偽軍仍由當地負責受降官員處理。其辦法與處理日軍相同。至於偽組織人員懲治則由政府所頒法令辦理。某記者問何氏何日去南京，是否先行派員前往，何氏答稱：本人行蹤尚未決定，希望愈速愈好。

雷灣日軍請降

【中央社南寧廿二日電】雷灣方面日軍派員向我方司令請降，廿一日我鄧龍光總指揮派所屬三二九團王團附持命令送交日軍官渡邊中佐，指示投降辦法。

京滬區金融

財政派員籌劃

【中央社訊】財政部京滬區財政金融特派員公署任方東為貨幣，李駿耀、王紫霜及陳泰揚等五人專門委員，籌劃京滬區財政金融復員工作。

【中央社訊】財政部京滬區財政金融特派員陳行暨該署專門委員方東已抵芷江，候機飛滬。

宋院長將晤克羅萊

商談物資租借問題

【中央社華盛頓二十一日專電】美對外經濟處處長克羅萊於白宮宣佈停止施行租借供應計劃後稱：宋院長將與渠商談有關未完成之合同及現堆存美國或存運途中國途中之租借物資之事項，克羅萊宣布之全部租借數字指明在美國約及四百二十億元之租借計劃中，英國獲二百九十億元之物資，蘇聯獲一百億元之物資，中國獲五億元一千萬元之物資，南美洲各國獲三億三千六百萬元之物資，其他各國獲十億元之物資。據悉：存儲之租借物資值價十五億元，貨價二十億元貨物之租借合同，猶未完成，或未交貨，美國現等待外國政府告以如何處置之辦法，克羅萊稱：進出口銀行準備接受貸款申請書，用以償付未來之訂貨，中國猶未提出貸款申請，現可假定中國如繼續需要租借物資，可對類如法國政府所作之方式，法國以分期償還方法（為期三十年，利息百分之二又八分之三）現仍可獲得租借物資。

粵漢線收復樂昌

【中央社訊】據軍委會八月二十二日發表：一，我閻錫山司令長官部隊，於八月十八日進入晉省省會所在地之陽曲。二，我孫蔚如司令長官部隊，於二十一日進入晉西南之猗氏，並派遣部隊協同地方團隊，十七日收復臨晉之猗氏。三，我傅作義司令長官部隊，於十八日進至綏東之豐鎮附近地區。四，我李品仙司令長官部隊，於十八日收復皖中之巢縣，並進入合肥，十九日入無為。五，我薛岳司令長官部隊，於二十日晨收復粵北鐵道線上之樂昌。

美軍中國作戰司令部任務之範圍，亦因總司令部任務之擴大而擴大，今後仍與陸軍總司令部協同工作。

市場漫步

崩潰中的重慶市場

本報記者楊培新

風聲鶴唳

重慶市場正進入風聲鶴唳的時期。在商品市場隨時有一陣警告的呼喊：「×又銀行倒了！」「它的本票千萬不要收！」在銀行之間，一夕數驚：「其某百貨行倒了！」「某行拖欠又千萬！」工業家更坦白：「我們束手待斃！」八月中旬比期是重慶市場的一大難關，但是這好像只是銀行警報，小比以來市場日緊一日，八底大比將是暴風雨來臨的日子。

我們的工業家商人銀行家，紛紛召集會議。工業界開過三次會，商會開過三次會，一致的呼號是：金融界崩潰了！工廠要停工了！商店要關門了！無庸否認，當前的嚴重，出乎官方意料之外，也出乎民間估計之外。八月十一日以來，一個風暴接着一個風暴，這已經不是一個偶然的波動，而是透露出了戰後經濟恐慌的開始。

戰後經濟恐慌，將是戰時經濟向平時經濟過渡的階段。如果我們缺乏明確迅速的政策，將使國民經濟全部停擺，而且使戰後經濟萎縮，招致長期的痛苦，尤其可慮的將助長買辦洋奴資本的飛揚跋扈。

經濟恐慌　三個方向

經濟恐慌的徵象有三點：物價跌落，信用緊縮，產業停工。我們目前的經濟情形恰正如此。我們將嘗試掘發出其特殊的規律。

第一，物價跌落的趨勢，正在方興未艾。勝利突襲市場之日，首先跌落的是布疋百貨五金電料這類舶來品。其次似跌非跌的是糧食和日用食品，是相反上昇的是山貨牛羊皮生絲猪鬃。然而不數日，山貨也疲了。

為什麼物價必然趨跌呢？這原因有幾個方面。戰時物價一般統計約漲二千五百倍，這是非常不合理的事。通貨膨脹，相對是不過四百倍，而物價上漲如此之高，顯然人心看漲，囤積風行，是一大原因。即是說，通貨看跌物價看漲的社會心理，使物價高漲的過程快馬加鞭。如今，這心理改變了，通貨看漲，物價看跌，故一日之間會使市場下瀉百分之四十。敵偽投降以後，淪陷區得以保全，又是物價看跌的原因。如果我們經過數年艱戰打出去，敵偽可能逐漸破壞我們的物資：米糧煤炭布疋。但是現在不然。今日淪陷區僅步齊脒之地，其富庶遠過後方。後方物資無需乎運往前方。收復區與大後方物價將是相應的跌落。若再加上半年以後，歐美救濟物資的大批來到，物資決不至像目前如此隆起。因此物價不僅在最近月內要跌落，即淪陷區收復後仍要跌落。

國外貿易出口物資，也會跌落，不過跌勢稍穩。原因很簡單，即是貿易的大量開放，尚不是三兩月的事情，而且目前生絲猪鬃的價格，由於一般生產成本將難降低，不可能隨跌而獨漲。

戰時經濟的結束，即宣布了商品投機的死刑，今後，不能再有暴利。如果誰想囤糧食囤藥材發財，誰就要準備破產。

物價跌落是必然的規律，而且要經過長期的痛苦的過程，也許半年，才能稍為穩定。這跌落的過程是長期的，因為成品跌原料不跌，工業品跌農產品不跌，批發價跌零售不跌，都是可能的，這便增加了工業家再生產的痛苦，也增加了商人擴大經營的痛苦。

第二，信用緊縮正在開始。倒不如說是由於物價跌落掘壞了工商業基礎。信用是一個連鎖過程。顧客信銀行，銀行放工商業。這工商界風雨飄搖的日子，任何人都要把貨款收回來。於是顧客逼銀行，銀行收放款。八月十一日至十五日，是貨幣被銀行逼慘了的日子。小比至今又是銀行被顧客逼慘了的日子。「一切變成錢」是信用緊縮時期的社會心理，於是頭寸奇緊。中央銀行近日來頻頻交換每日差額皆達十億，這是可慮的數目。

使信用緊縮火上加油的，是投機事業的全部經營，大後方的行莊，很少不從事投機事業。但在半月以來，黃金由二十餘萬跌到七萬元，美鈔由三千跌至一千五，平均下跌至三分之一。這是使銀行與本身營業的困惑，大部份行莊，無容諱言，用全在投機市場跌落三分之一。不僅使一年來投機盈利全部化作烏有，而且傷了老本。正因此，許多有莊眼看着無生力軍的加入，必倒無疑。在此情況下，濕得不競相提存。

對工商界的不信賴，對銀行界的不信賴，交織成了一幅信用緊縮的緊張畫面。金融恐慌是產業恐慌的體現。而金融恐慌爆發為銀行倒閉之日，又將使產業界全部停擺。

物價不會回漲，黃金不會回漲，美鈔正如外匯物資一樣，也許會回漲，但期尚遙遙，故銀行的痛苦，也是深長而久遠。

第三，產業停工是最嚴重的後果。物價正在跌，誰以市價購入原料，將來低價售出成品，誰就要準備蝕本。工業家在此情況下，是應該停工觀望的，待物價穩定之後，再行開工。但是我們的產業家，萬一停工，便要立即宣告破產，因為每一家工廠全有債務，而且月內毫無半文進款。目前要在停工不得，開工不能。且前戰時生產局宣佈停止定貨，二百餘機器鋼鐵家代表，相約慷慨，八月份起全廠要斷炊絕食。日用品工業，大規模者迫於全廠職工生活不能不勉強維持，小規模者早已停工息火。

產業停工的結果，數月後物資缺乏，猶為小事，將使中華民族產業的夭折，將使中華民族大傷元氣。

物價跌落斷倒了商業，信用緊縮斷倒了銀行，產業停工斷倒了工廠。總結果，將是店員行員工人的失業，逼使勞苦的人們，在勝利之後，步入痛苦的深淵。

政府決策　彷徨歧途

市場在風聲鶴唳，官場卻在彷徨歧途。我們的財政經濟政策，在一個由戰時到平時的九十度大轉灣之前，手足無措。

工商界的要求是什麼？工業界要求的是沒收漢奸資本，發展民族工業。抗戰八年工業家含辛茹苦的目的，就在於擺脫帝國主義及其買辦資本的羈絆，發展獨立的民族工業。戰爭以來，買辦資本在淪陷區，受敵人的豢養，無疑的大為增強，民族資本在大後方，支持抗戰，力量消耗殆盡。如果此時漢奸資本被容忍下來，即民族工業在京滬一帶即無立足之地。同時，由於管制，工業界在後方並沒有賺到錢，戰後發展必須充實資本，定購外國機器，吸收外國資本，在這裏需要政府資給外匯，需要中央銀行作定貨相保。

商業界要求的是政府開放國外貿易，取消統購統銷，由國外物資輸運的種種管制。

銀行界要求的是撤銷金融管制，利率，匯兌，貸行的一切戰時管制必須取消，同時政府對於目前經濟的緊迫，應採取有效的緊急措施。

可是我們的財政經濟當局，做了些什麼？不顧數十萬職工的生活，立即停止定貨，工廠生產局不……但同時張茲闓氏竟公然說對敵偽工業未便嚴格，經部長亦說淪陷區工廠很……對於工廠購買外匯和取得中央銀行押保，卻設若干限制，和統購統銷，笑罵由他人，我仍我行我素。

金融上的設施，當局照樣……提供……公庫……美鈔黃金抵押，照市價七折，已經夠苛，同時折款限有定，不過三日五日，結果公庫證總額二十億以上，實際抵用者不過三億，政府卻無論如何不肯以十七萬的官價收購黃金，實際無救行莊的困難，只有一點，政府機關是在積極活動的，這就是派出無數大小官員，準備衣錦還鄉。

「必必必」

中國的民族資本，本來就脆弱，加上抗戰八年來的消耗，已經不堪了，工業界得之不能不依賴政府。生產局中央銀行和財政部，如果政府當局對於民族工業資本不採取有效的救助，抗戰勝利的果實，就將為買辦資本所竊取。

目前的經濟恐慌，決不單祇是投機市場的崩潰，而且將是戰時經濟的總暴露，還是政府戰時經濟政策失敗的結果，使其經濟恐慌一般物價跌落，的局面，策應付這了工業界，力無政府經濟政策，使黃金政策，殿復員方案，鼓舞了人民的投機熱，騙了老百姓，並使乃至貨幣政策已錯了，戰時財政經濟政策，必須在人民的監督下，重新厘定，否則就不能够渡過這些半年的經濟恐慌局面。

經濟界

重慶民族路口　華府照相館　★美術照　★登記照　△快照　△放大照

民生實業公司招致業務人員廣告

國文、英文、數學（高等代數及三角幾何）、常識。乙、口試。日（九）口試日期：另行通知。（十）考試地點：臨時公佈。（十一）待遇：先行訓練兩個月，訓練期間除供膳宿外并酌給灰布制服兩套，訓練期滿後以練習生名義分發各部門任用，依受訓時成績升級並酌增薪津。（七）體格檢查：口試及格者應依通知舉行並辦理保證等手續。（八）筆試日期：八月二十六日

蘇軍續向偽滿深進
南庫頁島攻佔敷香等四城
日軍五萬被俘四將官在內

【塔斯社莫斯科二十一日電】蘇聯情報部二十一日戰報：八月二十一日我軍在滿洲繼續推進。在庫頁島南部，我軍攻克敷香城，爵約納城（譯音），泊居城，眞岡城。同日，我軍在滿洲俘虜日軍官兵五萬二千人，關東軍第一戰線指揮官喜多上將，關東軍第三戰線指揮官後宮上將，關東軍第三軍軍長村上中將，關東軍第五軍軍長清水中將均在內。關東軍投降的部隊仍在繼續接收中。

【中央社倫敦二十一日合眾電】伯力廣播稱：關東軍第五軍團已全部投降，日軍發生叛變，擊斃軍官數人後，大隊已步入蘇聯俘虜集中營，日軍放下武器，佩劍與車輛，沿滿境公路源源前進，向蘇遠東第一軍投降，首一投降部隊為偽滿軍第七團，該團曾逃入山地繼續抵抗，該團代表逃入蘇軍前線後稱：該團發生叛變時，曾殺拒絕停止抵抗之軍官二十人，蘇方廣播稱：關東軍第五軍團於今日拂曉投降，某日兵告蘇軍稱，日軍中曾數度發生叛亂，糧食極少，每日僅有白飯一碗。

偽滿傀儡傅儀就擒

【中央社倫敦廿二日合眾電】蘇聯當局今日稱：蘇軍業俘獲日本操縱下之傀儡傅儀暨其侍從，蘇遠東軍總司令瓦西勒夫斯基電告關東軍參謀長謂，傅儀雖被俘，迄今仍安然無恙。蘇軍並俘獲日軍官五萬二千人，其中有將官四人。

【中央社莫斯科二十一日專電】遠東第一戰場日軍於八月十九日請降，第一位代表於釋達黑寄車站會見蘇將領麥錫莫夫，彼等要求允許軍官仍得保有軍刀及其他武器，但被蘇軍將領直接拒絕，十九日晨八時，蘇軍柏勞波爾達夫將軍接見日軍代表，至午，即有兩處日軍二萬五千餘人與日軍官等繳械投降並就捕，東三省衆多城市與村莊，遂舉行羣衆大會，中國人民參加者甚多，庫頁島之日本守軍亦投降，傲慢之日軍，已表失其武士道之精神，彼等竟向蘇軍發出求降之呼聲。

嚴懲東方戰爭罪犯
遠東戰罪委會成立
我駐英大使顧維鈞當選主席

【中央社倫敦二十一日專電】聯合國戰罪委員會最近決定成立一遠東戰罪委員會，負責討論懲處日本戰爭罪犯之程序及方法。委員會由直接與遠東戰爭有關國家之代表聯合組織，我國駐英大使顧維鈞當選主席。

賣國賊不可寬恕
挪奸吉斯林再受審
他在法庭上替自己辯護，喃喃不知所云。

【中央社奧斯陸二十一日專電】法院今日第二日審訊挪威傀儡總理吉斯林，其準備德軍侵挪之詳情，歷經一一暴露，吉斯林在法院自辯時，喃喃不知所云。審訊時，大批神情緊張之人士到庭旁聽，首席法官於聽取供詞時，曾警告吉斯林案情與吉斯林答語前後不一，並否其詞，最後閉口不答。德國文件中之最不可恕者，乃吉斯林於挪威淪陷前與德國參謀部會晤之備忘錄，備忘錄中之主要三點如下：㈠吉斯林建議德國派遣登陸部隊於挪威之指定據點，㈡渠告德方奧斯陸海峽之奧斯卡斯伯格防務薄弱，㈢渠告德方必自威脅，主哈康，及挪威政府前納粹外交政策計劃處主任羅森堡之日記內稱：吉斯林曾建立挪威西海岸之情報組織，協助德軍沿海岸航線之船舶航行。並擬以可靠人員派赴德國。吉斯林曾報告德軍總部，挪威商船與英戰艦之大砲及魚雷站之詳情，渠並報告德方應於何處切斷公路，以阻止挪軍集中抵抗。吉斯林並埋怨德方並未按計而行。吉斯林答覆上列各點稱：渠曾盼德軍在英軍以前進入挪威，渠與德方之協助，乃在阻止德軍以征服者地位進入挪境。而以友人地位進入挪威，詢以海岸情報組織，吉斯林答稱：此組織乃挪威社黨（模仿德國納粹黨者）所成立之一非政治職業性青年協會」。

印度普選 卽將舉行

【中央社訊】據美新聞處新德里二十一日電美聯社訊：印督之行政會議今日稱，印度中央各省立法機關普選將於最近期間舉行。印度上次之普選係在一九三五年舉行。

【中央社新德里二十二日專電】此間政治當局，熱烈贊助英政府之決定，邀請印督魏菲爾返國，對於印度政府所發表本年度十二月份舉行總選有所商討，據悉：甘地對此拒絕發表評論，然對於實現和平打開政治僵局之前奏，關於總選之決定，可使印度國民大會黨各機構獲得合法地位。回教同盟自西姆拉會議結束後，即準備其所堅持之總選，印度各省會議總數一千五百八十五席中，回教同盟已佔四百十七席，與印度黨七百七十八席相對持。

防止失業大恐慌
美制定充分就業法

【中央社訊】據美新聞處華盛頓廿一日電：紐約泰晤士報訊，杜魯門總統昨日請參院於九月五日國會重開時，儘速決定「充分就業法」，該法案已於今日開始討論。

【中央社華盛頓二十一日合眾電】今日美國參院議員顧納斯致書參院稱：美國人之充分就業，對世界和平與繁榮至關重要，渠力促參院對總統之「人人有職業」法案制定法律，並向其他國家發出通告說明美國在世界激變中決心防止不景氣現象與消除大批之失業。貝氏發表聲明後，美退役軍人管理處處長布萊德雷亦發表宣言，對返國退役軍人尋覓工作，深表關切。

社論
銀根緊張是整個金融問題

自從日本宣佈接受波茨坦宣言作無條件投降後，我國後方金融，突現緊張。八月中比期，銀根緊急異常。我們在本月十八十九兩日社論上，於提出辦法之外，已予若干分析。這種銀根緊急，決不是比期不比期的問題，決不是一時的難關問題，而是長期傾向問題。一個比期的緊張，祇是整個金融緊張發展過程中的一個階段，將過了一關又一關，甚至一關緊過一關。因此問題是關係根本的，而不是關係局部的。

像八中比期銀根之緊，固有其[illegible]，卻更有基本原因。基本原因是復員的要求。復員的一個重要傾向，是由西向東移。跟着的另一個傾向，是物價一般的下跌。兩者都是根本動向。由於經濟之自西東漸的復員傾向，留在後方八年的工，礦，商，金融各業，都需要「變現」。工礦業需要現款，作恢復收復區生產之用。商家需要資金，以便至收復區作新的運用。金融業需要集中資金，向東投放。結果是一切工商金融業上的債務，都要求清償。金融業或其他有資者，對資金都是祇收不放。可是資金並不是全部以現款的形式存在着的。他們多變成了物資，證券，黃金，以及其他。這不是一下子可以變現的，或者即使變現，勢必因跌價而遭受損失，損失了原有的資本。這就是說，為着信用，並沒有足夠的現款，甚或難得現款。銀根就緊急起來。

而物價下跌，使情形更變嚴重。物價將必下跌，且必不斷的下跌，這不僅是幻想，而是眼前的問題。而且是沒有根本阻止跌勢辦法可言：不僅是「終久」的問題，物價是外穩內急。暫時的貌似的穩住，第一是由於日敵投降行動的有意牛步蝸行的拖延，第二是由於沉醉於勝利所作「歡宴」所引起的食品等價格的時常上漲，第三是由於同業公會方面限制跌價的公議，第四是由於若干種觀望的態度。

這絕對的是暫時的，而且這「暫時」為時之短，僅以日本正式投降簽字和盟國正式進軍佔領為界線。不論日本如何拖延，至多不過是十天八天或一二十天之事。日本正式簽字投降，我軍進入各個淪陷區，則復員的輪子立刻轉動，物價下跌就此開始。任何暫時的原因，絕對阻止不了這一基本的動向。

而物價趨跌，使任何物資變現，都低了價值。貨物拋出，貨幣收進。銀根愈弄愈緊起來。這是指現在的所謂大後方而言。收復區的情形自然不盡同，且地區愈東，情形愈不盡同。可是我們的銀根問題，過不得一個兩個比期的小問題，施所能濟事。

從這樣的銀根問題，顯然不是暫時的，過不得一個兩個比期的小問題，而是整個的金融問題，為了處理這樣的問題，決不是僅僅若干個臨急的小措施所能濟事。

收復區公司企業
經濟部公布應遵守事項

【中央社訊】經濟部對收復區各種公司及其他企業組織，在當地政府未恢復行使職權以前，為維護各項事業之合法權益，特依各項法令擬決定應行遵守事項如下：㈠抗戰發生前已呈准登記之各種公司或其他企業組織，其董監或其他業務人員，除遷補或改選業經呈准有案者外，一律應由二十七年四月二十三日之前所選任之人員繼續負責執行業務。㈡在抗戰發生後成立之各種公司或其他企業組織，已向政府呈准登記者，應由登記有案之董監或經濟人員繼續負責，以上一，二兩項非使當地經濟行政主管官署恢復職權後，不得改選或予變更。㈢在抗戰發生後成立之各種公司或其他企業組織未向政府呈准登記者，應維持現狀，聽候政府命令處理。㈣各種公司及其他企業組織，有敵偽資本參加者，其股份或出資不得作任何轉讓變更，應由負責人員將此項敵偽股份或出資由政府處理。㈤敵偽出資組織之各種公司或其他企業組織之各種財產，應由負責人員依法保管，不得有任何變更或轉讓。㈥公司或其他企業組織，已被敵偽強佔之設備，聽候政府處理。㈦各種公司或其他企業組織之股票或公司債票，未經政府核准不得轉讓或抵押，在當地經濟行政官署恢復職權以前，一律暫行停止。㈧各種公司或其他企業組織，其股東或出資人在抗戰發生後遷移後方者，其在收復區之股份或出資，由負責人員依法處理。㈨各種公司或其他企業組織，應依法登記，其未依法登記者，均不得移作別用，或抵押於他人。各種公司或其他企業組織，在抗戰發生後其經有權遷出者，一律在法律上無效。㈩各種公司或其他企業組織，向政府請得登記證，或加註其他字樣者，其他應由政府規定限內，將原照呈請核換。⑪各種公司或其他企業組織，於抗戰發生後與第三國人所訂關於權益之合同或契約，應依中央政府所定期限向政府呈准核辦，倘與國人民權益有關者，應呈明政府處理。

渝市工商界招待
瑞士來華考察團
該團將參觀我製鋁工業

【本報訊】昨（二十二日）下午七時中國西南實業協會，遷川工廠聯合會，中國全國工業協會，中華全國廠商聯合會，國貨廠商聯合會五團體休假，歡迎瑞士來華考察團，該團由瑞士三大工廠組成代表瑞士機械工業界訪問中國，團長沈勒博士為瑞士鋁大工廠奧利康廠總經理，阿勒孟氏為瑞士勃朗鮑威利廠副經理，均為瑞士工業界著名人物，另一團員為工程師胡瑞民氏。席間首由該團長沈勒博士演說，略稱：瑞士與中國今後關係將更密切，瑞士人口僅四百萬，而其出口貨每年值三十萬萬美金。出口貨中以電化工業品，蒸氣渦輪，機器，鋁冷水產生熱量，並瑞士河中之發電工業，並建。瑞由柯勒蒂博士致詞，略述鋁之製法。

繼由本報記者詢沈勒博士「此行觀感如何」？沈氏答曰：「一切很好」。記者問：「有收穫否？」沈氏答曰：「我覺得這種工業將來在中國很有發展。」記者又問該團在渝約幾多久？沈氏稱：「一兩個星期，多則三星期。」該團將參觀中國工業與水力工業。

彼得羅夫
今日飛渝

【中央社蘭州二十二日電】蘇聯駐華大使彼得羅夫，偕參事等一行自莫斯科經迪化返任，已定二十三日飛渝。

美為麥卡錫
任命助理國務卿

【中央社訊】據美新聞處華盛頓二十一日電：白宮宣佈，杜魯門總統本日任命麥卡錫上校為助理國務卿，負責國務院駐外使館之行政事宜，麥氏定二十一日國務院出席參院聽證，參院批准，此任命狀將於九月間交參院復會時批准。麥氏在新聞界極其活躍，一九四〇年入軍界，任陸軍情報之助理參謀長，一九四四年一月任陸軍部秘書，其後又以秘書資格出席雅爾達會議，卡薩布蘭卡，開羅，德黑蘭及波茨坦會議，皆為羅斯福總統幕僚人物並任總統專家顧問。

紀念民主鬥士
美將發行羅斯福郵票

【中央社訊】據美新聞處紐約二十一日電：羅斯福故總統逝世處之喬治亞州溫泉「小白宮」，將於本月二十五日發售新近發行二分，綠色紀念郵票，美全國小兒麻痺症基金會主席奧康納於郵務長勞勒講演後，將向喬治亞州長阿納爾購新郵票之第一張，新郵票以翠色印「小白宮」之標識，並將紀念故總統之精神，總統於一九二七年創立之溫泉基金會之一病人。

慶祝勝利
酒家獻酒

【中央社訊】慶祝勝利招待盟友茶會，頃承允豐正酒莊及上好陳酒十大瓶，洗冠生及本市各大酒廠，款待嘉賓，又聯合會決定酒席於八月二十八日舉行慶祝勝利遊行，改在日間舉行後，除火炬外，各單位所以增備之燈彩後化裝行列等，仍可參加。

討論中蘇友好條約
國防最高委會明日集議
立院亦將完成批准手續

【中央社訊】國防最高委員會定於二十四日上午九時，在國民政府禮堂舉行臨時聯席會議，屆時將討論中蘇友好同盟條約。

【中央社訊】立法院定於二十四日上午九時假國民政府舉行臨時會議，此次為批准中蘇友好條約，定期本院舉行。

蘇聯物價
普遍下跌

【中央社莫斯科二十一日電】蘇聯目前莫斯科及中部，北部各城市之商店貨物價，平均減低百分之十五。穀類，糖菓，粗麥粉與通心麵等均減低百分之三十三至百分之三十，肉類及罐頭食品減價百分之二十二。其他物價亦有減低。鋼鐵，法郎及鋁製品減價百分之五十，樂器減價百分之三十七。家用電料器材減價百分之二十二，男用皮貨等減價百分之二十六。頭上裝飾品減價百分之三十，羊毛衣減價百分之十五至二十不等。

【留爪哇二十五年經歷鋁工業】國貝勞克勤氏代表歐斯利[illegible]，指出鋁的延展性甚大，在鋁工業中均用之。各國工業以飛機工業為主。中國鋁礦甚豐，目前利用水力，化學工業及機械工業[illegible]。

英國商家聯合
設進出口貿易交換公司

【本報駐英特派員七月二十五日航訊】英國進出口貿易商家鑒於戰後外匯之困難，戰前貿易與金融方法多已不合時宜，在過渡期間仍需要採取直接交換途徑，據於此一觀點，最近乃有進出口貿易交換公司之設立，該公司係由富於推銷英國及大量貨品經驗之商家聯合組織之組織，其經營方法即在以出口所得外匯直接以採辦當地貨物進口，藉以避免外匯交易，記者按此項組織在戰前外匯困難國家，已甚普遍，今後各國外匯管理一時不能取消，則此項直接交換辦法，恐仍有引用之可能。（完）

布列敦森林計劃
英國方面之態度

【本報駐英特派員七月二十五日航訊】最近英國參議院通過布列敦森林計劃（即國際貨幣金融計劃）以後，對此一問題沉寂已久之英國輿論界又將展開議論。按布列敦森林計劃為大部以美國懷特計劃為根據，凱恩斯計劃未被採用，英國輿論界頗為失望，彼等對於布列敦計劃不滿之處約有下述數點：第一如英鎊工業總會所鄭重指出，在國際貨幣基金成立以前，並無限的貨幣對外匯兌平價必須確定，從現在起始於此一過渡期間內的三個月內，在如此短促期間預測決定一合乎經濟條件的貨幣平價實為不可能的事。蓋經決定以後，如需變更平價必須得基金管理委員會的通過，而且不能超過百分之十。第二美國工業協會的意見又認為該計劃對債權國與債務國待遇頗不公平，即該計劃對於平衡債權國收支所加的壓力較輕於平衡債務國收支所加的壓力為輕，該計劃對於增加債權國的進口以平衡其出口一點，並無強制性的規定，因之「稀少貨幣」的如何取得，便成為債務國的難題。據倫敦大學葛萊姆教授的估計，基金成立時美元的供給總共僅二十七萬萬元，而美元的需要在最初數年不下六十萬萬零五千萬元之譜，供求相差的距離甚遠，第三，需要美元的國家將以基金是賴；在外匯管理放鬆或取消以後，出口商所得的美元得留在自己的手上，沒有再結售與政府銀行的責任，這樣可使美元在國際基金帳上的頭寸益趨缺乏，這是基金本身的技術上的問題，不僅是英國一國的問題。現在英國所最關心的卽過渡期間的長短問題，該計劃規定在基金成立五年以後，參加國必須撤除外匯的限制，在戰後五年以內經濟情形是否能臻穩定，殊屬疑問。論，事實上英國不能加入基金，但必特提出若干附加條件，如過渡期間的延長等等。（完）

四川畜產公司
採購麝香銷美

【本報訊】四川畜產貿易公司為增加外銷起見，特在西康採購麝香四十斤，配製出口，交由中國旅行社運往紐約外銷。此物為我國特產，係為醫藥要品，在美市價每兩至鉅，[illegible]。

黃金漸有起色
外匯隨之回揚

△銀根仍緊，同業撥欵仍感困難，除頭外省銀行頭寸恢復都疲滿了，存戶存欵還要取手續費？本市有少數行莊頗感困難，其中有原存欵僅僅元盡提去僅餘七十萬之數目者。

△本比二十億果能全數運抵到市場，至少金融業可能過去。

△另悉此次倒霉行莊受害原因有三：㈠與貨幣來往最廣最深者；㈡一向只玩招牌，只要架子，而無根基實力者；㈢黃金外匯掌握太多者。

△黃金已漸有起色，昨拋售者甚少，故市價穩旺，最高價每兩已達九萬元。

△外匯亦隨之回揚，美鈔一千三百元上下，美金儲蓄券一千元，美金公債九百五十元，羅比四百元。

△匯兌已有二地有成交，計成都一〇〇三，敍府一〇一，五五百萬，成交三百萬元。

金融 國內

債務是否能告清理，對外收支是否能獲平衡，世界經濟是否不再發生恐慌，這種種問題，據倫敦經濟學者週刊云，是英國對於加入國際貨幣基金所要考慮的問題。在新政府成立以後，衆議院即將提出討論。

川省同盟公債

川省府已核定派額十三年同盟勝利公債十萬萬元。

【本市訊】川省分配三十三年同盟勝利公債十萬萬元，其派募方式，工商業係以營業稅為標準，房產營業人以房捐為標準，土地營業人以田賦為標準，自由臨時酌予決定。川省府對此項公債正分別[illegible]，斤約值美幣九百元，即在國內產製成本每斤亦達國幣八十萬元。

長江區復員航管會
共分四組今起開始辦公

【本報訊】戰運局長江區復員航運管理委員會定今日開始辦公，今後每三天開會一次，以加強效率，除正副主任委員及總幹事已發表外，其餘職務人選亦已決定，共分總務，燃料，調度及治運四組，由洪瑞濤，曾復興，李若聞，方典分任組長，下設組員若干人，從人選看，前二組由戰運生產二局擔任，後二組由航商方面（民生公司及招商局）擔任，一切復員航運中之具體事宜，即將開始辦理，有關機關擔任委員者已有十四單位，即航空委員會及後勤部均派員參加，復員初期所有船隻完全免費運送政府機關人員，政府付與各輪船公司之費用，同時採從高價，補貼辦法即將取消，至貨運方面，已決定由航商另擬運價，送呈核准。

解救目前危機
市商會將向財部請願

【本報訊】目前大後方的工商業已陷到危機之中，雖經數度呼籲，請求政府救濟，今尚無明確表示。為解救目前的危機，市商會決定於廿五日向財部請願。

歸還川省穀款
經設會建議三工廠

【本市訊】川省冊卅一年，卅三年，卅四三年，六月份頒發川經濟委員會核定，新[illegible]，委員五人，大會[illegible]行發給洋灰，肥料，[illegible]三大工廠，洋灰肥料，廠設於灌縣，彭縣，俾利川灌縣水電之動力，但該會任委員何[illegible]傳謨，不久來渝，向中央接洽立案手續，即[illegible]籌備一切。

川省田賦征實
配額全部照舊

【本市訊】四川省三十四年度田賦征借實物大綱，及各縣市局征借糧食配額，八月一日經第七三〇次省務會議正式通過，一切照舊例辦理。各縣配額亦無變動，計征糧九百萬市石，借糧一千二百萬市石，加配額一百六十萬市石。

本省各縣市局及物業概況及房產土地收益情形核定配額，分飭迅即催繳，並於年底掃解，用裕國課，刻各縣市局對此項借額正分別籌募中。

十一救濟區

【本市訊】善後救濟總署實施救濟，善後總署當局以將全國劃分為十一區，實施救濟：（一）熱河，察哈爾，綏遠。（二）河北，山東，山西。（三）河南。（四）（五）江蘇，浙江。（六）福建。（七）江西，湖南，湖北。（八）廣東，廣西。（九）雲南，貴州，四川。（十）甘肅，寧夏，陝西。（十一）台灣。並聞國外捐贈之救濟物資，不久即可源源而來，各區負責人選聞已內定。

經濟界

茶座

競賽的故事

李力之

早在小學的時候，就聽到龜兔競賽的故事，但我所聽到的這個故事，比書本上所載的多上一段美麗的穿插，這段後一段是這樣記下來的。

「……龜子和兎子再賽的終點，有位仙子擺着許多美味的食物，作爲獎勵。勤勞的龜子終於跑到終點之後，肚子正是飢餓得很，他也就不客氣的把美味的食物一下吞下肚裏去，懶惰的兎睡醒了；看看『可惡的烏龜』已經勝利的到達終點，知道失望了，但牠忽然感覺到肚子裏正飢餓得要命，牠又忽然記憶起在競賽的終點有許多美味的食物，又馬上提起精神飛跑前進，但僅僅把路程跑了一半牠已經眺望到『可惡的烏龜』把食物吞到最後一份了，牠非常憤怒，暴跳如雷，大喝道：『可惡的烏龜，你爲什麼把食物都吃完了？老子要做死你』！一面加速跑步，希望搶到最後一份食物，但牠完全失望了，龜並不理會牠的恐嚇，當兎子跑到終點時，兎子把最後的一份食物也吃完了。兎子怒不過，牠撲過去，企圖殺死龜子，好在牠的肚子中取出食物。但龜子這時是氣力充足，兎子疲勞又飢餓，撲打不到十個回合，兎子已經精疲力盡，逃跑也不成了，結果懶惰的兎子被打死，勤勞的龜子是勝利了，成功了，仙子們都下來爲龜子祝賀。……」

被打者會感到愉快麼？

人書閒談其六　廛國

「鞭撻者用棍子打女人身上最切的部份，其動作的情形和打紅的顏色，北原徵發性慾奮時的充血及抽搐動作，同時對方也感覺到一種愉快的羞恥情緒，或至少在鞭撻者想像認爲她會有這種感覺的」。

除了最後一句之外，靄里斯這一段話簡直等於放屁。把打人動作，還原做發洩性慾，倒也罷了，天下那里會有被打的人，感到一種『愉快的』『羞恥情緒』呢？

近代研究性問題的權威們，關於已經走上迷途的觀點；把社會一切的善與惡，都還原爲性慾衝動——前一些時期，這是當做獸性的請求，新近又變爲情感的發洩等等——於是世間就無正義可言，而希特勒的獨裁與侵略，也就有人解釋做希特勒個人的一種變態性慾。本末倒置，是非莫辨，社會的經濟的因素於是就輕輕抹去，正如好人政治論者們一樣，好像這個世界，都祇見男女生殖器了。如果祇是一些『學者』們的走進牛角尖，倒也罷了；但他們的理論，卻往往如上所說，叫人撲來迷離，從而用掩眼法輕輕移開了基本的原因，欺騙觀衆，愚弄看客。自然世界上這種做法不少，上引的例子只是順手拈來的罷了。

畫家的畫像

獨幕劇　艾暸之

時間：現在。

地點：重慶神秘村。

人物：畫王　顧客

幕啟：畫王躺沙發上閉目養神。室內掛滿女人啊，花草啊，猴子啊，等等名畫。顧客悄悄自左門上。

顧客（以下簡稱客）：啊！畫王！久違！久違！

畫王（以下稱王）：啊！彼此！彼此！

客：這次畫王的畫展很受觀衆歡迎，眞是奇才傑作。

王：（感喟地）不行了，現在人的眼睛愈來愈不懂貨。你看，還剩下這許多（指牆上）沒有人買。眞是不識貨，瞭不懂藝術品的價值。

客：我今天特地來，就是請畫王代我畫幾張的。

王：（一喜，又勉強抑住，搖頭。）不行，現在我的靈感還沒有來，不行。

客：我錢都帶來了（摸鈔票出）還是畫王費神畫一畫吧。

王：（稍一躊躇）好，試試看。

（王在桌上舖好紙，徘徊室內，彷彿在室內捕捉靈感，忽然停下，拿起畫筆對近畫桌。）

王：（喃喃經唸）阿彌陀佛，阿彌陀佛。（筆在紙上寬着圈子，忽然嘴裏叫出佛——的一聲，紙上畫了一個大圓圈。）

王：（大喜）好好！你看，我現在就是畫的彌陀佛。彌陀佛頭上的光圈不容易畫，我畫的時候唸阿彌陀佛，誠感天心，所以佛的一聲，彌陀佛頭上的光圈一定很圓。看！比外國什麼圖鬼畫得好吧。

客：（連聲地）好！好！

（俄頃，彌陀佛畫成，肥遺，飽滿，像一隻大臭虫。接着，第二張畫紙舖在桌上）

王：今天不行。（說着坐到古琴旁，就彈起來。）

客：（驚愕地）畫王，這爲啥子？

王：（禁止而嚴厲地）別鬧，我正在培養靈感。

客：（唯唯）是！是！

王：（忽起立走近桌邊，拿起畫筆，嘴裏叫道）糟糕！糟糕！我頃即成一局。）

王：（停筆）但是我三大本領之一，這叫甚馬。

客：好！好！

王：你看這馬多生動，那條腿，數數，馬上要奔起來。

客：是。好！

（王又畫馬。二馬，三馬，四馬，突然擲筆叫好。）

王：老兄，你看，這是四四馬，我給你看，後面那幾四，我已經他們多生動，平常人看不出，識貨人都會知道的。我已經把他們賦神於畫幅內了。

客：（瞪目不知所對）是！是。

王：好，老兄今天你運氣好，能夠得這兩幅神畫。對！我的畫確是神借牠的手畫的。平常人別說畫，連看也看不懂。

客：對！的確好！好！（興辭出）

王：（送至門前）老兄，現在識貨人少，還得你老兄吹噓吹噓。

客：一定！一定。

（客出。王獨自留室。時仙音繚繞。忽然一枚大金章在畫王頭上出現，上面書「畫王之光」四字。幕徐下）

七月八日于歌樂山麓與乂乂談畫家怪態後作于玄妙齋。

稿約

本刊歡迎投稿，徵稿以勿超過一千字爲合版面要求，來稿一經刊載，稿酬逢月半月底結送，原稿不退。

立法

我主張立法機關，應該立下這一條法律，就是，凡犯罪情節重大的，罰他前往重慶等候公共汽車。（天戈）

揮扇談

奉勸難胞

平平

有些方自老河口黔桂路轉輾流落至重慶來的難胞，一聽到日本投降的消息，便把隨身行李一賣精光，說是隨便混兩天好回去了。

難怪他們會逃得這麼慢，吃了這些苦，委實太過老實了。據我看，即使也會輪到他們回家去，但一定要留在最後的最後，因爲常理推測，只有逃得最快的才有本領回得最快。

奉勸難胞，留着破被眼，免得冬天到來落着魚，叫天叫不應。

把握「今天」

漁梁

生活在今天，當和物價賽跑得毫無辦法，願丘感慮到筋疲力盡的時候，唯一可以安慰自己，或者慰自己說我欺騙着自己的，便是那一個好像就在目前的希望——「我們快可以回家了」。回家，這確是一個美麗的憧憬，穿着華麗的衣裳，打扮得天仙一樣，站在高高的彩雲之上，向着我們招手，於是，我們忘記了生活的艱難，衣服的破爛，和肚子的饑餓，父母教訓兒女，前輩教訓後輩，一律是這樣的口吻：「再咬緊牙根熬過這最後難關吧，等到回家的日子，那就好了。」這的確是一劑萬靈無驗的仙丹，無論對誰都是有效的。

因此，百分之九十以上的中國人都依靠着這美麗的希望生活着。在他們和她們的心里雖然仍存在着一些疑問，但誰也不把這疑問說出來，因爲我們這個國家是以喜獻朝吉利方面想，而永不想那些兇險的事物的，雖然，有時到了緊急關頭，或者眞的遇到走頭無路，無可奈何到了極點，或許會懷疑這一切美麗希望，可是，立即有人拍拍那不識趣的傢伙的肩膊：「老弟，別想那些，反正不久我們就可以回家了」。果然，那不識趣的傢伙變得識趣了，他笑了一笑，什麼也不必說了。

就是這樣的一個年代，這美麗的希望彷彿在這蠶花繭似的社會佈下了天羅地網，誰也不要想飛越出去。這天羅地網我懷疑它是有人故意擺設的。事實也的確如此。今天，回家的希望已打倒了一切。而實際的工作卻進行得十分順利。因爲每一個人都把希望寄託在明天，因此百分之九十以上的這些人們却確確實實的忘記了今天，今天？是怎麼樣的一個今天？這裏也不必多說，只要不閉起眼睛，其實每個個人都會明白的。卽使閉起了眼睛，也未使連耳朵都塞了棉花啊，多少人就假借了還快可以回家了的美麗的希望的外衣遮蓋之下，做盡了全世界自有人類以來不會有過先例的罪惡。那些吸血的臭虫，這些腐蝕一切的糞蛆，他們是在怎樣糟塌着這一塊美麗的海棠葉啊！他們的罪惡，是不下於侵略者的。難道眞的要把一件一件記載下來嗎？事實上已用不着了，每一天當我們打開報紙一看，已經成了公開的秘密的，從揭露了的那一些，從程澤潤到高秉坊，從黃金案到……，這事實上不過是實際的千萬分之一，不過，這已經很夠了。讓傻子們相信明天吧，今天看看多少人在收着大家的血管養他們自己到！

且把我們的希望拉到今天來吧！即使眞的明天可以回家，我們也要回到那在民主自由的精神建設起來的新家，而不是那只會製造臭虫蚊子糞蛆的污水池啊！因此，要改革的今天還是要改革，該掉進糞坑去的，今天還是要把它掉進去！

讀者來書

運用黃金政策救濟市場

孫楷

抗戰時期政府運用黃金政策，緩和通貨膨脹，穩定物價，人民擁護政府，存購黃金，對於法幣回籠，減少發行，貢獻實大。設以此數百億之游資，從事日用品如糧食布類之囤積，則物價不知伊于胡底也，此次政府爲籌反攻軍費，提獻四成，以當時情勢論，人民雖有煩言，也無可奈何。惟自日本投降后，金價物價相率慘跌，市場紊亂，工商停頓，人民破產，遍地呻吟，戰時人民，因物價之不斷上漲，艱苦備嘗，在勝利聲中，竟予人民以生存之威脅，此種現象，實非國家之福，且黃金存戶購戶僅本已毫無利益可言，切望政府速爲緊急之救濟，立即取消黃金獻金，政府尤宜於此時善用黃金政策，以穩定金融，防止物價暴跌，安定民生，予人民以勝利之希望，免致民生於絕境，造成仇視憤恨之心理，鄙見以爲政府應有如下之措施：

一，戰時通貨不斷膨脹，復員時期更需大量發行，戰後幣制之應整理，政府已有表示，將來新幣發行，必須有充分之基金，擬請中央銀行照原價收購存戶黃金，作將來整理幣制之基金，實爲兩全之策。

二，買賣生金銀爲銀行法定業務，望政府准許銀行接受黃金抵押，並由中央銀行接受照牌價七折以上轉抵押，存單爲有價證券，亦應准許抵押，如此可使金價歸合理之穩定，物價亦可穩定，使信用有所憑藉，宋院長云，物價慘跌較物價上漲尤爲可怕，現刻市場紊亂，信用破產，工商停頓，此項辦法實於穩定金融大有裨益。

三，黃金價値應行合理計算，以爲議價之標準，國外金價既確在七十美元左右，如以法幣與美元爲二千五百至三千元與一之比（根據伍啟元教授計算），則此刻中央銀行每兩十七萬之議價可以維持不變。

四，黃金存戶購戶，除少數大戶外，多屬中下人家，如小公務員店員職工等一生辛苦所得，或譔息借來湊存者，爲信任政府，乃以存儲少數黃金。在七底宣佈獻金時，倘有利可圖，當可勉力認獻，如開市價慘落，不但不够利息，甚至虧折本金，況黃金慘跌後，政府獻金收入已較原預計二千餘億，減少十分之七，爲數無多，擾民實甚，比較兩年來發行征借之在美存款三萬萬元不過十分之一，政府不應棄徵借一般鄙視自己國家，而將不義之得存入外國銀行的大亨們之巨資，令人難解。孫命財長云：國家加於人民之負担，務求公平合理，如祇求其多，而將中下人民賴以生活之資拚命徵去，使民不聊生，則政府收入無幾，殊不知於國何益？政府對前後方各省田賦尙且於今明年分別免征，與民休息，田賦收入不過爲地主收入十之一二，既無傷其根本，亦無裨災民，（大公報社評已詳言之）政府尙予免除，黃金存購小戶均爲擁護政府國策，八年來生活於抗戰陣營之小民，於勝利之日，驟奪其生活之資，殊非政府善政恤民之旨，今情形既已大變，存戶又毫無利益可言，應請政府立即取消黃金捐獻，以恤民力，而維民命。

五，黃金獻金專款存儲，祇作反攻軍費，決不移作其他用途，聞命財長曾向駐會參政員負責申明，似應維持政信，至戰後復員網獻建設，應有合理公平辦法，除向日本索取賠償外（德國賠款聞爲美金二百億元，蘇聯分得半數，我國血戰八年受創深重，日本賠款尤應數倍德國）並向大戶征借，如大埠主上國外存款者，及一百兩以上之黃金存購戶，均應合理負担，祇要政府善用調查方法，不難彙成大戶名單，指名徵借，惟復員建設既非反攻軍費爲消耗性質者可比，中外國家均無强迫沒收人民資產之律令，我國總動員法所稱之征借征用，亦爲有償或事後發還，故政府對於徵借大戶財產，應發給征券憑證。我國即向憲政之途前進，此點決不可忽略。以上數項均爲救濟目前市場及戰後建設之必要措施，尙望政府當局採擇，作緊急之處理，並盼各方專家，提供高見，我國民參政會諸公，代表民意，表達民情，切望建議政府，督促施行，實國人之至盼者也。

八月廿日

「明天明天何其多，」金呀金呀那天有？

編輯先生：我眞不知道政府爲什麼總是和窮人開玩笑，我們在個多月以前，就在報上看到財政當局發言人聲明，「到期黃金可在七月底兌現」，但一到七月底又說因趕鑄不及只能兌付四百兩的大戶，小戶須得八月十五日才能開始兌取，八月十六日，我從外縣趕來到中國銀行，又說只領到五兩金塊，五兩以下者，需得「明日」領到後，始能兌付，我想既然來了，總不能白花旅費，跑這麼一次，於是在旅館裏住下來靜待明天兌現，第三天七點鐘我就去等，心想早點領到，好早點回去，因爲這麼旅館，不是我們窮人住得起的，但結果又是五兩以下金塊，仍未鑄到，要待明天，明天，明天。已是第三個明天了，黃金仍未取到，旅費已花去一萬多元，就此空回去吧？不合算，再等吧，眞負担不起每日千多元的食宿費，並且等到何時始能兌到，還不知道，七月底說是趕鑄不及，還情有可原，半個月後的今日還說是趕鑄不及，我們眞不知道中央造幣廠幹的什麼？財政當局對趕鑄金塊，事先有沒有整個計劃？要是沒有，十五日以前趕鑄現塊的把握，爲什麼又說小戶在十五日可開始兌現？我們不怕兌現日期延長，怕的是宣佈兌現的日期不能照兌，反使儲戶損失一筆旅費。特請貴報用大字刊出，以促財政當局注意。此請

撰安

開縣甲敬獻　八，一九。

產業漢奸辦法多　我們一個不能放過他

編者先生：「沒收漢奸資本」，貴報仗義執言，深爲欽佩！查上海一般附逆產業家如項康原許冠羣蔡聲白等，在渝亦留有爪牙，號稱分廠經理，爲彼等向各方作直接及間接之活動，他們有的是錢，林權庸創人造絲廠，姜霖卽投資千萬以結交林氏，試查美豐在後方，付過多少錢，亦即吸過多少錢？這些錢那裏來的？現政府派人去了，他們便計劃介紹中秘清苦的官吏，與上海附逆富翁，厚供食宿，作包圍的計劃，請清廉官吏，勿因小小便利上了大當，又出品歸上海三井三菱等包收包買的，及在軍管理名下由原班人馬開工的，還都是漢奸，我們不能放過他。馬明　八，十六。

古方抽勞乾病聖藥　骨蒸勞怯丸

主治：五勞七傷　女乾男勞　各咽肺病

下列病徵　假用保證　速愈：骨蒸潮熱　咳嗽吐血　貧血虛羸　泄瀉盜汗　乏氣少食　嘈雜心悸　眩暈失眠　遺精滑精　經閉不調　面黃枯瘦

服用此藥痊愈後宜接服代耆補腎酒及三才大補丸更能迅速增強體力永不復發

重慶三才製藥廠監製　★發行處★保安路一三五號　△現已上市△

內科　皮泌科　專門醫師　刘典文

貓兒石梁村有一福人墓地出售　兼售紅櫃鐵葱樹秧　接洽處小什字永與

美容聖藥　換面金丹　商標局註冊證第四二八三號　化醜爲美　除面百病　一經試用　馬上細嫩　註冊商品　嚴禁假冒　獨家經售　並無分銷　鄒容路五六號愛國製藥廠發行　◁本報廣告部▷

無綫電器材廉讓　一．五W收發報機　二．三燈音樂擴大器　萬能電表　耳機　插頭　如需上項器材請駕林森路十六號與潘君面洽

好消息　陪都人士渴望已久揚面偉大舞池寬敞之揚子江音樂廳即日開幕　建築裝潢設備皆經專家設計樂隊爲名音樂家領導舞員盡屬精選地點在幽靜之臨江路四十一號云（協美社）

純鋅塊出讓：茲有純鋅塊約一百公斤出讓如欲購者請向本市民族路二十五號福鈺銀行（電話四一三三八）余以慈君洽爲荷

徵求各號鋼模啓事　茲因需用古宋體各號鋼模各一副如願出讓者請開明製造廠商及所需價値逕函本報信箱三〇三號以便洽商

請用馳名老牌　建國皂　用科學方法精製超等肥皂　爲優待公敎人員廉價供應合作社　用西洋原料品質與衆不同　上海皂燭生產合作社　門市部：中華路十一號

麵粉機出讓　茲有現貨每日各出五十包麵粉機二架　願購者請向中華路（楊柳街）六號沈君接洽

國泰　今天　蛇蝎美人　民衆　今天　梅　昇平　今天　王老

茲遺失正和銀行總行定期存單一紙戶名周文澤字第二五六四六號

專治白濁　積數十年經驗醫新白濁當日止小便痛夜間即除　總店　林森路三〇八號卽（三牌坊）　九藍膏丹